32004D0203

KOMISJONI OTSUS,

18. veebruar 2004,

millega luuakse terviseohutuse näidissertifikaat kolmandatest riikidest pärit kasside, koerte ja valgetuhkrute mittekaubandusliku liikumise jaoks

(teatavaks tehtud numbri K(2004) 432 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2004/203/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta määrust (EÜ) nr 998/2003, mis käsitleb lemmikloomade mittekaubandusliku liikumise suhtes kohaldatavaid loomatervishoiunõudeid ja millega muudetakse nõukogu direktiivi 92/65/EMÜ, ([1]) eriti selle artikli 8 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 998/2003 artikkel 8 sätestab tingimused kolmandatest riikidest pärit kasside, koerte ja valgetuhkrute mittekaubanduslikuks liikumiseks. Need tingimused erinevad olenevalt kolmanda riigi, kust loomad on pärit, ja sihtliikmesriigi staatusest.

(2) Artikli 8 lõige 4 sätestab terviseohutuse näidissertifikaadi kehtestamise sellisteks liikumisteks.

(3) On vaja kehtestada üks näidis määruses (EÜ) nr 998/2003 sätestatud juhtumite jaoks. Need käsitlevad sissetoomist liikmesriikidesse kõikidest kolmandatest riikidest, välja arvatud Iirimaa, Rootsi, ja Ühendkuningriik, ning sissetoomist Iirimaale, Rootsi, ja Ühendkuningriiki määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos ja C osas loetletud kolmandatest riikidest.

(4) Kuna määrust (EÜ) nr 998/2003 kohaldatakse alates 3. juulist 2004, peaks käesolevat otsust kohaldama samast kuupäevast alates.

(5) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise toiduahela ja loomatervishoiu komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesoleva otsusega kehtestatakse määruse (EÜ) nr 998/2003 artikli 8 lõikes 4 sätestatud terviseohutuse näidissertifikaadi kolmandatest riikidest pärit lemmikloomadena peetavate koerte, kasside ja valgetuhkrute mittekaubandusliku liikumise jaoks.

See sertifikaat on nõutav sissetoomisel liikmesriikidesse kõikidest kolmandatest riikidest, välja arvatud Iirimaa, Rootsi, ja Ühendkuningriik, ning sissetoomisel Iirimaale, Rootsi, ja Ühendkuningriiki määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos ja C osas loetletud kolmandatest riikidest.

Artikkel 2

Terviseohutuse näidissertifikaat on sätestatud lisas.

Artikkel 3

Sertifikaat koosneb ühest lehest ja see on koostatud vähemalt selle liikmesriigi keeles, kuhu sisenetakse, ja inglise keeles. See täidetakse trükitähtedega selle liikmesriigi keeles, kuhu sisenetakse, või inglise keeles.

([1]) ELT L 146, 13.6.2003, lk 1.

Sertifikaadi I–V osad peaksid olema välja antud ja allkirjastatud saadetise lähtepunktiks oleva riigi pädeva asutuse poolt määratud riikliku veterinaararsti või pädeva asutuse poolt volitatud veterinaararsti poolt. Viimasel juhul peab pädev asutus sertifikaadi kinnitama. VI ja VII osa täidetakse ja allkirjastatakse vajaduse korral veterinaararstide poolt, kellel on õigus lähteriigis veterinaarmeditsiini praktiseerida.

Sertifikaadiga peab olema kaasas täiendav dokumentatsioon või selle tõestatud ärakiri, sealhulgas vaktsineerimise üksikasjad ja seroloogilise testi tulemused. Kõnealune dokumentatsioon peab sisaldama asjaomase looma identifitseerimisandmeid.

Artikkel 4

IV osas sätestatud vaktsineerimiseks peab olema inaktiveeritud vaktsiin, mis on toodetud vähemalt vastavalt rahvusvahelise episootiaameti (OIE) diagnostiliste testide ja vaktsiinide standardite käsiraamatule.

Artikkel 5

Sertifikaat kehtib ühendusesiseseks liikumiseks nelja kuu jooksul väljaandmise kuupäevast arvates või kuni IV osas toodud vaktsineerimise kehtivusaja lõppemiseni, olenevalt sellest, kumb toimub varem.

Sertifikaati ei kasutata määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisas loetlemata riikidest pärit või seal töödeldud loomade korral, kui liikumine toimub Iirimaale, Rootsi või Ühendkuningriiki, kus kehtivad siseriiklikud eeskirjad.

Artikkel 6

Kui liikumine toimub kolmandast riigist, mis on loetletud määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos ja C osas, kohaldatakse määruse (EÜ) nr 998/2003 artikli 8 lõike 1 punktis a sätestatud tingimusi üksnes juhul kui toimub:

— otsereis sihtliikmesriiki või

— reis, sealhulgas üksnes viibimine määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisa B osa 2. jaos ja C osas loetletud riigis (riikides), kolmandast riigist lähteriigi ja sihtliikmesriigi vahel.

Otsereis võib siiski hõlmata õhu- või meretransiiti läbi lisas II loetlemata kolmanda riigi, tingimusel et loom jääb kõnealuses riigis rahvusvahelise lennujaama piiridesse või suletud laeva.

Artikkel 7

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 3. juulist 2004.

Artikkel 8

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 18. veebruar 2004

Komisjoni nimel

komisjoni liige

David BYRNE

LISA

Määruse (EÜ) nr 998/2003 artikli 8 lõikes 4 sätestatud terviseohutuse näidissertifikaat kolmandatest riikidest pärit lemmikloomadena peetavate koerte, kasside ja valgetuhkrute mittekaubandusliku liikumise jaoks

TERVISEOHUTUSE NÄIDISSERTIFIKAAT
EUROOPA ÜHENDUSSE TOODAVATE KODULOOMADENA
PEETAVATE KOERTE, KASSIDE
JA VALGETUHKRUTE MITTEKAUBANDUSLIKU LIIKUMISE TARVIS
(Määrus (EÜ) nr 998/2003)

Looma LÄHTERIIK: _____

Sertifikaadi seerianumber:

I. **LOOMAGA KAASASOLEV OMANIK/VASTUTAV ISIK**	
Eesnimi:	Perekonnanimi:
Aadress:	
Postiindeks:	Linn:
Riik:	Telefon:

II. **LOOMA KIRJELDUS**	
Liik	Tõug:
Sugu:	Karvkate (värvus ja liik):
Sünniaeg:	

III. **LOOMA IDENTIFITSEERIMINE**	
Mikrokiibi number:	
Mikrokiibi asukoht:	Mikrokiibistamise kuupäev:
Tätoveeringu number:	Tätoveerimise kuupäev:

IV. **VAKTSINEERIMINE MARUTAUDI VASTU**		
Vaktsiini tootja ja nimi:		
Partii number:	Vaktsineerimise kuupäev:	Kehtiv kuni:

V. **MARUTAUDI SEROLOOGILINE TEST (kui seda nõutakse)**
Olen näinud loomalt (pp/kk/aaaa) _____ võetud proovi põhjal tehtud ja EL-i heakskiidetud laboris tehtud seroloogilise testi tulemuste ametliku protokolli, mis kinnitab, et marutaudi neutraliseeriv antikeha tiiter oli võrdne või suurem kui 0,5 IU/ml.

AMETLIK VERTERINAARARST VÕI PÄDEVA ASUTUSE POOLT VOLITATUD VETERINAARARST (*) (viimasel juhul peab pädev asutus sertifikaadi kinnitama)	
Eesnimi:	Perekonnanimi:
Aadress:	ALLKIRI, KUUPÄEV JA TEMPEL:
Postiindeks:	
Linn:	
Riik:	
Telefon:	
(*) Mittevajalik maha tõmmata	

PÄDEVA ASUTUSE KINNITUS (Pole vajalik, kui sertifikaadile kirjutab alla riiklik veterinaararst)
KUUPÄEV JA PITSER:

VI. **PUUKIDE VASTANE RAVI (kui seda nõutakse)**	
Ravimi tootja ja nimi:	
Ravi kuupäev ja kellaaeg (pp/kk/aaaa + kellaaeg 00–24):	
Veterinaararsti nimi:	
Aadress:	ALLKIRI, KUUPÄEV JA TEMPEL:
Postiindeks:	
Linn:	
Riik:	
Telefon:	

VII. ***ECHINOCOCCUS* PARASIITIDE VASTANE RAVI (kui seda nõutakse)**	
Ravimi tootja ja nimi:	
Ravi kuupäev ja kellaaeg (pp/kk/aaaa + kellaaeg 00–24):	
Veterinaararsti nimi:	
Aadress:	ALLKIRI, KUUPÄEV JA TEMPEL:
Postiindeks:	
Linn:	
Riik:	
Telefon:	

JUHISED

1. Enne mis tahes kannete tegemist sertifikaadile peab loom olema identifitseeritud (tätoveering või mikrokiip).
2. Marutaudi vastane vaktsiin peab olema inaktiveeritud vaktsiin, mis on toodetud vastavalt OIE standarditele.
3. Sertifikaat **kehtib 4 kuud pärast selle allkirjastamist** riikliku veterinaararsti poolt või kinnitamist pädeva asutuse poolt või IV osas sätestatud vaktsineerimise kehtivuse lõppemiseni kuupäevani, olenevalt sellest, mis toimub varem.
4. Määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisas loetlemata kolmandatest riikidest pärit või seal töödeldud loomi ei või sisse tuua Iirimaale, Rootsi või Ühendkuningriiki, ei otse ega ka II lisas loetletud teiste maade kaudu, välja arvatud kui järgitakse siseriiklikke eeskirju.

KOHALDATAVAD TINGIMUSED (Määrus (EÜ) nr 998/2003)

A) **SISENEMINE MUUSSE LIIKMESRIIKI PEALE IIRIMAA, ROOTSI VÕI ÜHENDKUNINGRIIGI**

1) määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisas loetletud kolmandast riigist:
I, II, III, ja IV osa peavad olema täidetud (ja VII osa Soome puhul)
Järgneva liikumise korral Soome peavad VII osa ja Iirimaale, Rootsi või Ühendkuningriiki liikumise korral V, VI ja VII osa olema täidetud kooskõlas siseriiklike eeskirjadega ja need võidakse täita määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisas loetletud riikides

2) määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisas loetlemata kolmandast riigist:
I, II, III, IV ja V osa peavad olema täidetud (ja VII osa Soome puhul). V osas nimetatud proov peab olema võetud enam kui 3 kuud enne sisenemist. Järgneva liikumise korral Iirimaale, Rootsi või Ühendkuningriiki — vt märkust 4. Järgneva liikumise korral Soome peab olema täidetud VII osa (vt eespool toodud A osa lõige 1)

B) **SISENEMINE IIRIMAALE, ROOTSI JA ÜHENDKUNINGRIIKI**

1) määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisas loetletud kolmandast riigist:
I, II, III, IV, V, VI ja VII osa peavad olema täidetud (III, V, VI ja VII osa kooskõlas siseriiklike eeskirjadega)

2) määruse (EÜ) nr 998/2003 II lisas loetlemata kolmandast riigist: Sertifikaat ei kehti — Vt märget 4.